

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 187 (1687) ♦ Субота, 4 жовтня 1997 року ♦ Ціна договірною

ІНВЕСТИЦІЙНА ПОЛІТИКА — НА ПЕРЕЛОМІ Важливо — не переламати

Перше засідання Консультативної ради з іноземних інвестицій, що відбулося вчора в Києві, було присвячене концепції інвестиційної політики.

У питанні залучення інвестицій Україна повинна вивчити іноземний досвід, насамперед «управлінський». Особливу увагу, вважає перший заступник міністра зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі Андрій Гончарук, необхідно приділити досвіду залучення інвестицій країнами Центральної Європи, Балтії, Південно-Східної Азії, Латинської Америки і Тихоокеанського регіону.

(Закінчення на 2-й стор.).

Нікола Манчіно вивчав нашу Конституцію

Сьогодні завершується офіційний візит делегації Сенату Італійської Республіки на чолі з Головою Сенату Ніколою Манчіно. Делегацію прийняв Головою Ради Олександр Мороз. «Ми зустрічаємо сьогодні дорогих гостей», — розпочав бесіду Олександр Мороз. — «Адже так довго чекали на цю делегацію. Як на мене, вже давно нарізала потреба налагодити якнайтісніше співробітництво між нашими парламентами.

(Закінчення на 2-й стор.).

Одещина працює, а споживати... нікому

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз відвідав виставку промислової та сільськогосподарської продукції Одещини в українському домі.

— Мені сподобалися не лише конкретні експонати (а їх справді багато, і різноманітні), а й те, що одесити в нинішніх непростих економічних умовах випускають можливість організувати власне виробництво. І лише відсутність надійного споживача цих продуктів не дає можливості налагодити їх масовий випуск.

Радує, що потужно представлено агропромисловий комплекс. Це робота на перспективу. Одесити знаходять нові форми діяльності: в Любашівському районі агрофірма «Зоря» відкрила навіть власний банк і інвестує виробництво.

Дивує, що добре представлена область на стендах виставки, але мало — саме місто Одеса. А показати є що.

І справді, виставка високоякісної одеської продукції вдалася. Але найбільше цьому, радитимуть діти Дарницького центру реабілітації та ряду міських лікарень, куди буде передано всю експоновану харчову та кондитерську продукцію. Гуди ж нападуть і виробники одеських медальйонів.

(Закінчення на 2-й стор.).



На наших екранах десь за місяць з'явиться новий телесеріал «Кримінальні записки провінційного суду» (режисер Віктор Василенко, «Укртелефільм»). Сценарій писався за мотивами конкретних судових справ. За сюжетом, мер одного міста, розчарувавшись у силі й можливостях легітимної влади, організував свою мафію («хорощу») і... задавив мафію справжню («погану»). Такий собі Робін Гуд перехідної епохи, «сумний демократичний мер», як співає Стас Тризубчик. Місто, де це відбувається, по імені не назване. Мер також не має прізвища — щоб не виникло небажаних аналогій чи претензій. Мера звуть просто Юрій Іванович. Грає його Лесь Задніпровський — грає до міри шляхетним і навіть вартим співчуття. Мер сидить під портретом Шевченка і часто нагадує співвітчизникам слова з арсеналу демократичної номенклатури: «Ах, у якій країні живемо і по якій землі ходимо!» З револьвером він управляється не гірше, ніж зі словами. Герой у кінці серіалу не гине, як того можна чекати, а стає депутатом парламенту. Цей повчальний фільм до виборів не приурочений, та й не буде завершений до того строку, бо готові лише перші п'ять серій, а решта йтиме на екран «з коліс». Знімаються: Раїса Недашківська, Георгій Мельський (шеф «поганого» мафії), Юрій Рудченко, Віктор Сарайкін та інші.

На фото: Лесь Задніпровський у ролі тасмичного Юрія Івановича. Юрій Іванович ридас на плечі у Григорія Омеляновича — цей кадр у фільмі відсутній.

Віталій ЖЕЖЕРА.

А ніхто й не сумнівався

Першим претендентом на звання «Державний діяч року» загальнонаціональної програми «Людина року» став Президент України Леонід Кучма.

«Парламентарієм року» став Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

В номінації «Політичний лідер року» на сьогодні переміг голова громадського об'єднання «Порозуміння», спіголова політичного блоку «Міст» Леонід Кравчук.

Досвід не позичений — власний

Сьогодні минає сорок років Єваторійському національному центру управління і дослідження космічних засобів.

Від дня проголошення незалежності України це унікальне місце на узбережжі стало складовою нашої національної системи космічних досліджень.

Нині центр бере участь у виконанні робіт за міжнародними космічними програмами. Його фахівці цінують у наймогутніших космічних державах, адже досвід роботи не позичений — власний, і багатий.

Круга скресла

Південнокорейська корпорація «Daewoo» має намір виділити запорізькому «АвтоЗАУ» перший транш кредиту в розмірі 55 мільйонів доларів до 10 жовтня, заявив під час зустрічі з керівництвом Запорізької області голова правління «Daewoo Corporation» Кім У Джунг.

Він також запропонував направити за рахунок «Daewoo» до економічного університету, заснованого корпорацією і очолюваного його братом, групу економістів та менеджерів на навчання.

Голова правління південнокорейської корпорації заявив, що має намір особисто відвідати Запоріжжя щомісяця «доти, доки підприємство не зрушить з місця».

Зі святом, голодні сівачі розумного і вічного!

Ми, вчителі Лановецького району, вітаємо із професійним святом учителів незалежної України, колеги, які не отримують по півроку заробітної плати, живуть за межею бідності.

Знаємо напевне, що не всі прочитають цей лист-поздоровлення — не мають можливості передплатити улюблену газету.

А яке моральне приниження ми відчуваємо від того, що не можемо оплатити за газ, електроенергію, зв'язок.

Місяць тому на сторінках преси, по телебаченню і радіо тиражувалися запевнення в тому, що з освітянами держава повністю розрахувалася. Чому ж у нас не тільки не погашена заборгованість за липень—вересень 1997 р., а й за липень—грудень 1996 року?

Шановний пане Президенте! Візьміть нарешті на себе відповідальність за виконання постанов і обіцянок.

Районна рада профспілки працівників освіти. Тернопільська область.

○ В Україні приватизовано 6500 великих і середніх підприємств, серед яких 3900 — підприємства АПК.

○ Головною магістраллю столітньої сьогодні пройде інформаційно-розважальна шоу «Молода ріка» на підтримку вітчизняних молокозаводників.

○ Сьогодні у Запоріжжі — третє всеукраїнське свято гумору «Весела Січ».

○ Чотирьох офіцерів Самбірського райвідділу міліції Львівської області звільнено з роботи через те, що під час їхнього чергування із п'язаних текли п'ять злочинів.

○ Благодійний некомерційний фонд «Міжнародний гуманітарний університет ім. Ярослава Мудрого» відкрито у Луцьку.

P.S

У номер

Нікола Манчіно вивчає нашу Конституцію

(Початок на 1-й стор.).

Нинішній візит, без перебільшення, — важливий етап у розвитку українсько-італійських відносин. Олександр Мороз також відзначив, що між Україною та Італією є багато спільного. Готуючи різні закони, ВР України часто бере за приклад досвід Італії. Окрім того, Україна зацікавлена в економічному співробітництві з цією країною, в її інвестиціях...

Голова Сенату Нікола Манчіно зізнався, що напередодні візиту він уважно прочитав всю нову Конституцію України, щоб зрозуміти, як у нашій країні організовано владу. «Ви — молода держава, але вже багато зробили, щоб стабілізувати політичну та економічну системи». Нікола Манчіно також розповів про нинішню політичну та економічну ситуацію у своїй державі. А щодо інвестицій, то, на думку Голови Сенату, можна сказати: італійський капітал в Україні є.

Наші шляхи перетинаються дедалі частіше

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся утретє із заступником Голови Національних Зборів Болгарії Благовестом Сендовим. Обговорювалися питання розширення зв'язків між двома країнами, зокрема й на міжпарламентському рівні.

Також під час зустрічі йшлося про співробітництво Києва та Софії на міжнародній арені. Як відомо, цього року Болгарія вступила до організації Чорноморського економічного співробітництва, учасником якої є й Україна. Приїзд Благовеста Сендова до нас безпосередньо пов'язаний із діяльністю Парламентської Асамблеї ЧЕС: цими днями в нашій столиці відбулося засідання комітету з культури, освіти та соціальних питань ПАЧЕС, під час якого пан Сендова обрала заступником голови комітету.

Центристи ще не блокувалися

Документом, що означає початок нової доби в політичному житті України, назвав Президент України Леонід Кучма Закон про вибори. Про це він заявив на нараді з лідерами політичних партій та громадсько-політичних організацій центрального спрямування. Після вивчення нового виборчого закону експерти на предмет відповідності Конституції України Президент прийняв рішення стосовно його підписання. Лідери дев'яти політичних партій та чотирьох громадсько-політичних організацій угодилися підписання ними Меморандуму про узагодження дій між політичними партіями та блоками центрального спрямування на період виборчої кампанії 1998 року.

Центристи не утворили блок, а підписали лише угоду про співпрацю. Лідер Народно-демократичної партії України Анатолій Матвієнко назвав неовуторене об'єднання «м'яким». Воно не передбачає створення спільних штабів чи єдиного списку кандидатів.

Інвестиційна політика — на переломі...

(Початок на 1-й стор.).

На думку начальника управління інвестиційного співробітництва МЗЕЗторгу Гіора Костина, «настає переломний момент» у залученні інвестицій. Якщо раніше прями інвестиції в основному надходили у внутрішню торгівлю, яка гарантувала швидкий прибуток, то тепер інвестори вкладають кошти у виробництво.

До слова, про готовність почати цільове інвестування нафтогазової промисловості України заявили під час зустрічі з головою адміністрації Президента Євгеном Кущанаровим представники British Petroleum Exploration.

Як зазначалося в Україні, зокрема в Донецько-Дніпровському басейні, є надзвичайно багаті родовища природного газу. З точки зору експертів, промислова розробка цих родовищ дасть змогу в кілька разів збільшити обсяги видобування природного газу в Україні, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Одещина працює, а споживати... нікому

(Початок на 1-й стор.).

Куди збувати продукцію підприємств не після виставки, а щодня, щомісяця — ось головне питання, яким переймалися виробничники в розмовах з Головою парламенту. Ажде платіжна криза в державі позначається на кожному товаровиробничкові.

Візьмімо, наприклад, Білгород-Дністровський район — один з найбільших в області. Продукція його виноробів, працівників консервних заводів, машинобудівників відома в Україні. Але проблема сьогодні перед білгород-дністровцями стоїть єдина — куди збувати вироблене.

Те саме можна сказати про Комінтернівський район, що дає зерно, м'ясо, молоко та іншу продукцію.

На виставці в Українському домі одесити представили не тільки велику кількість експона-

тів, а й продемонстрували, що вони йдуть у ногу з часом. Наприклад, показали багато новинок дитячого харчування, що можна було б використувати для лікування дітей, постраждалих внаслідок чорнобильської аварії, тощо.

На зустрічі з одеськими виробниками йшлося про відсутність державної політики в формуванні українського народного господарського комплексу. Віддавши ринок зарубіжним виробникам, ми не тільки перекреслюємо майбутнє нашого села, а й підірваємо віру в завтрашній день усієї держави.

Журналісти запитували главу парламенту про нинішню політичну ситуацію, зокрема про затримку в передаванні до адміністрації Президента нового закону про вибори. Олександр Мороз поінформував: сталося це через те, що необхідно було зроби-



ти кваліфіковану юридичну редакцію документів. Закон працюватиме, в цьому Олександр Мороз не сумнівається.

Голова парламенту дещо скептично оцінив підписання документа про співпрацю партіями цен-

тристського напрямку. «Підпишемо цей документ під час виборів, — зауважив Олександр Мороз. — Соціалісти об'єдналися з Селянською партією і є відкритим блоком для всіх».

Віталій АБЛІЦОВ.

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про внесення зміни до пункту 7 Постанови Верховної Ради України «Про порядок введення в дію Закону України «Про аудиторську діяльність»

Верховна Рада України постановляє: 1. Пункт 7 Постанови Верховної Ради України «Про порядок введення в дію Закону України «Про аудиторську діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., №23, ст.244; 1995 р., №33, ст.259; 1996 р., №17, ст.76) викласти у такій редакції:

«7. До внесення змін до статті 10 Закону України «Про аудиторську діяльність» запровадити, починаючи з наступних фінансово-господарських діяльностей за 1996 рік, обов'язкове проведення аудиту для підтвердження достовірності та повноти річного балансу і звітності банків, інвестиційних фондів, інвестиційних компаній, інших небанківських фінансових установ, які здійснюють залучення коштів громадян або залучення чи торгівлю цінними паперами (крім операцій з випуску (емісії) власних корпоративних прав), бірж, страхових компаній, кредитних спілок, недержавних пенсійних фондів.

Проведення обов'язкового аудиту для інших суб'єктів господарювання запроваджується у порядку, що має бути визначений Законом України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про аудиторську діяльність».

2. Ця Постанова набирає чинності з 1 жовтня 1997 року.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ, 24 вересня 1997 року.

У КОМПЕТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Комітет з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією розглянув проєкт закону «Про внесення доповнень і змін до Кримінального, Кримінально-процесуального кодексів України та Кодексу України про адміністративні правопорушення у зв'язку з посиленням відповідальності за незаконне заволодіння транспортним засобом, підготовлений фахівцями Інституту законодавства Верховної Ради України. На засіданні підкреслювалося, що останнім часом в Україні загрозливим стабільності набули злочинні посягання, пов'язані з незаконним заволодінням транспортними засобами. Так, якщо в 1986 р. було зареєстровано 10,1 тис. викрадень та угонів транспортних засобів, то у 1996 р. їх кількість досягла майже 29 тис., тобто у 2,9 раза більше. Залишок у розшукуваних транспортних засобах на сьогодні становить близько 95 тис., з них більш як 40 тис. автомобілів.

Таким незадовільним станом боротьби з незаконним заволодінням транспортними засобами частково зумовлений загальний причинний, що призвів до погіршення криміногенної ситуації в Україні в цілому: дестабілізацією суспільних відносин, соціально-економічними негараздами, прорахунками в проведенні реформ тощо. Значною мірою це пояснюється недосконалістю чинного кримінального законодавства, його неефективністю. Зокрема, це стосується ст.215-3 КК, що передбачає кримінальну відповідальність за угон транспортних засобів без мети їх виведення. На думку багатьох фахівців, практика застосування ст.215-3 КК виявила істотні недоліки норми, встановленої цієї статтею, а останнім часом навіть її непродуктивність.

Проектом пропонується виключити з

Кримінального кодексу ст.215-3, а замість неї доповнити КК нормами, що передбачатимуть відповідальність за незаконне заволодіння транспортним засобом. При цьому мотив і мета не є конструктивною ознакою складу цього злочину.

Сам факт незаконного заволодіння транспортним засобом повинен утворювати закінчений злочин.

Проектом передбачено обтяжуючі діяння обставини, які винесення злочину повторно за попереднього злочину грою осіб, організовану групою, з проникненням у приміщення або інше місце, призначене для зберігання транспортних засобів, заволодіння, вчинене насильницьким способом або пов'язане з вивезенням транспортного засобу за межі України, пошкодження або розкомплектування транспортного засобу, вчинення подальших дій, спрямованих на привласнення чи збут транспортного засобу, наприклад, перерахування, перебування номерів тощо.

Однією з основних дій запропонованого законопроекту є стимулювання особи до повернення транспортного засобу і відшкодування збитків.

Одним з питань, що викликає дискусію серед членів комітету щодо їх юридичної обґрунтованості. Позицію МВС України щодо зазначеного проєкту виклав заступник міністра внутрішніх справ України Олександр Штанько, на думку якого прийняття у запропонованому вигляді законопроекту є недоцільним.

Депутати вирішили остаточно визначитися щодо проєкту після офіційного внесення його на розгляд Верховної Ради суб'єктом законодавчої ініціати.

Прес-служба
Верховної Ради України.

НОТАТКИ НА ПОЛЯХ ПРОЕКТУ

1. — Як здоров'я? — Не дочекається...

Зворушилися (інакше не скажеш) зобов'язання уряду знизити податкове навантаження на виробників на 25 — 30 відсотків скорочувати надходження до зведеного бюджету тільки від податку на прибуток на 5 мільярдів гривень.

А ще ж слід пам'ятати, що бюджет, за найскромнішими підрахунками, втратить 12,1 мільярдів гривень за півліття, що становить 12 відсотків від рівня ВВП. Тим часом дохідна частина зведеного бюджету вже тепер, за визнанням того ж таки уряду, недопраховується, третини податкових платежів та неподаткових надходжень.

Проблема податкової зборгованості перед бюджетом уже перейшла у площину національної безпеки, бо політика нахараування пені та штрафів дискредитувала себе повністю. Ажде підприємства, які сидять на картотечі, гробують будь-якими платежами, окрім тих, на які не поширюється процедура безспірної списання коштів. Невиправні неплатніжки одержали від уряду подарунок у вигляді своєрідної боргової амністії. Законом «Про списання і реструктуризацію податкової зборгованості платників податків станом на 31 березня 1997 року» під цю амністію потрапили борги, які з'явилися від 1 липня 1994 року по 31 березня нинішнього року. Як безнадійну зборгованість списували пеню і штрафні санкції. Реструктуризації на 10 років підлягали суми зборгованості після вирахування з них державних боргів перед суб'єктами господарювання, якщо такі мали місце. Причому амністували підприємства усіх форм власності — була б воля. Цікаво, що більшість із них, окрім відомчих підприємств, де поставили що справу «на потік», знехтували можливістю реструктуризувати свої борги, попри суворі санкції за ухиляння від цієї процедури й обіцянку відпустити їхні гроші. Держава, яка очевидно ставила за мету не так поповнити скарбницю, як систематизувати хоч якось кількість боржників і боргові зобов'язання, несподівано для себе наразі

лася на стіну недовіри. І це зрозуміло. В Україні навіть короткотермінові (на рік-два) програми через часті зміни політичних та економічних пріоритетів і реформистську сверблячку у стінах виконавчої та законодавчої влади видаються нерезальними, а довгострокові — й поготів. А за десять років і Президент, і парламент, і твій бізнес — де все це буде? Вже через кілька місяців по тому скептики мали на руках додаткові аргументи. Мовляв, парламент заходився вносити зміни і доповнення до законопроектів про ПДВ і оподаткування прибутку підприємств, які ладні поставити хрест на традиційних бухгалтерського обліку і вітчизняного підприємництва.

8. Розтин показав, що смерть настала в результаті розтину

Бухгалтери запевняли: лише «нещадні реформатори» могли придумати, що датою виникнення податкових зобов'язань є або дата зарахування коштів на банківський рахунок платника податку, або дата відвантаження товару (робіт, послуг). При цьому звичайні ціни (у транскрипції законопроектів про оподаткування прибутку підприємств) вони цілком слушно називали незвичайними, бо не уявляли, скільки за їхній товар заправили б за кордоном.

Конфліктна ситуація

Пасий пиріг

Вислизнув з рук, але дехто втрачати його не хоче

4 жовтня 1997 року. № 187 (1687)

У номер

• Донецьк

Горілку — на легальне становище, злочинців — на казенні харчі

Управління з боротьби із організованою злочинністю УМВС у Донецькій області викрило мікрореальну злочинну групу, яка займалася нелегальною скупкою спирту, виробництвом і реалізацією горілки. За оперативними даними, до області прибуло кілька десятків цистерн «лівого» спирту, придбаного через фіктивні фірми, 300 тонн його вже вилучено. Обсяги нелегально ввезеної сировини сягають, за оцінками спеціалістів, суми в 50 мільйонів гривень — це 40 відсотків річного бюджету області.

Операція проводилася силами спецпідрозділів кількох областей України. Затримано лідерів і кілька десятків членів двох злочинних угруповань, які монополізували постачання спирту на Донецьчину незалежності, звичайно. Про рівень організації говорив той, звичайно, що, за інформацією обласного УБОЗ, серед арештованих є працівники митниці, міліції, а також керівники відділів і управлінь концерну «Укрспирт».

• Луцьк

Кращі матимуть стипендії. Іменні

Розпорядженням голови Волинської облдержадміністрації Бориса Климчука на 1997–98 навчальний рік встановлено 23 іменні стипендії студентам вузів та учням Волині в розмірі 50 гривень. Їх надаватимуть найкращішим студентам та учням — сиротам і напівсиротам, які добре вчаться та беруть активну участь у громадському житті навчального закладу. Це 16 студентів Волинського державного університету, 5 — Луцького індустріального інституту, 2 — Луцького державного училища культури і мистецтв.

• Сімферополь

На двох кріслах дозволено сидіти не всім?

Президія Верховної Ради Криму запропонувала внести до порядку денного сесії питання про дотримання повноважень депутатських повноважень постійного представника Президента в автономії Василя Кисельова. Юридичний відділ представництва відгукнувся на це документом, в якому зазначив, що «вирішення питання про припинення повноважень депутата ВР Криму В. Кисельова у зв'язку з його призначенням постійним представником Президента України в АРК не відноситься до відання АРК, її представницького органу — Верховної Ради».

Волинська керівництво кримського парламенту обійшло своєю увагою той факт, що 7 депутатів посідають міністерські крісла в місцевому уряді, що суперечить чинному законодавству. Чи не тому, що принаймні три члени президії ВР автономії так само протизаконно працюють на високих посадах поза парламентом?

Олена ЛИСЕНКО, журналіст

Ми вже на дні економічного спаду, вважає віце-прем'єр-міністр з питань економіки Сергій Тигипко



ЯК ВІН повідомив під час прес-конференції, 20 жовтня українська делегація почне переговори з місією Міжнародного валютного фонду (МВФ), під час яких намагатиметься зумовити кредитів збільшити дефіцит бюджету на 500 мільйонів гривень.

Тенденції тижня

До речі, його вже збільшено на 178 мільйонів, що спричинено виплатами заборгованостей у заробітній платі вчителям і стипендій студентам на початку навчального року. Якщо МВФ погодиться з пропозицією збільшити дефіцит на 500 мільйонів гривень, то їх також буде використано на погашення заборгованостей у заробітній платі. Коли ж зумовити міжнародних фінансистів не вдається, заборгованість погашатимуть за рахунок розширення бази оподаткування, запровадження нових амінів в акційній політиці, скорочення державних витрат (крім тих, що спрямовані на соціальні потреби). Разом з тим, віце-прем'єр зазначив, що більшість

наданих кредитів було використано не ефективно: замість того, щоб вкладати у виробництво, кошти просто витрачали. В результаті ми опинилися на дні економічного спаду.

Щодо співпраці з МВФ, то, за словами С. Тигипки, в період з 1994 по 1997 рік це був єдиний кредитор України, який повністю виконав взяті на себе зобов'язання щодо фінансування дефіциту нашого платіжного балансу — протягом цих років загальна сума одержаних від МВФ кредитів становить 2368,2 млн. доларів США.

Натомість уряд України має дотримуватися домовленостей з МВФ щодо економічної політики та окремих індикативних показників економіки. На цей час підписано меморандум на період з липня 1997 по червень 1998 року, який дає можливість одержати додатковий кредит Stand-by в сумі 542 млн. доларів США. До речі, Україна вже отримала перший транш у сумі близько 49 млн. доларів США.

Також опрацюється середньотрива програма реформ, яка може бути підтримана програмою розширеного фінансування з боку

МВФ на загальну суму близько 2,5–2,7 млрд. доларів США.

Якщо розглядати кредити, що їх надає МВФ, з фінансової сторони, то вони є найдешевшими для України (6 відсотків річних терміном до 5 років з відкладенням початку сплати на 3 роки).

Крім того, співробітництво з МВФ є обов'язковою умовою для членства і співробітництва країни з групою організацій Всесвітнього банку (Міжнародний банк реконструкції та розвитку (МБРР), Міжнародна фінансова корпорація (МФК), Багатостороння агенція гарантій інвестицій (БАГІ), Міжнародна асоціація розвитку (МАР), Інститут економічного розвитку), що також дозволяє отримувати дешеві кредитні ресурси (7 відсотків річних терміном до 17 років з погашенням починаючи з шостого року), страхувати інвестиційні ризики інвесторів країн — членів БАГІ немережового та комерційного характеру на території України, мати доступ до виконання підприємств будівельних робіт та поставок матеріально-технічних ресурсів за результатами тендерів, які проводяться в рамках проектів МАР у слабозрозумітих країнах тощо.

Юліана ШЕВЧУК, «Голос України»

ЩО ТОБІ ПОДАРУВАТИ? РЕАКТИВ ДОРОГІЙ

Допомога тижня

ГУМАНІТАРНА допомога — комплект реактивів для Головного клінічного госпіталю Міністерства оборони України, наданий урядом Японії, — прибула великим дорученням. Лікарські препарати до отриманих раніше сучасних імунологічних, біохімічних і гематологічних аналізаторів майже вичерпалися.

Звісно, у стосунках військових завжди є політичний підтекст. Японія стала однією з перших держав, яка надала реальну допомогу Україні в рамках програми ліквідації ядерної зброї, розміщеної на території нашої держави. Загалом як компенсацію за розбросання 14 держав запропонували нам поста-

чання для військових госпіталів. У липні 1996 року Японія передала медичне обладнання військовим госпіталям Києва, Вінниці, Хмельницького, Первомайська, Одеси, Львова, Ірпеня. Центральний санітарно-епідеміологічний лабораторії, Центрові медичної реабілітації і фізіотерапії Міністерства. Завдяки цій апаратурі стала можлива рання діагностика захворювань серцево-судинної, імунної систем, нирок, печінки тощо. Однак без належних (і досить дорогих) реактивів апаратура швидко може перетворитися на купу металу. Як зазначив на церемонії передачі допомоги начальник медичного управління Генштабу ЗС України Володимир Белий, отримані реактиви забезпечать безперебійну роботу діагностичних комплексів і медобладнання протягом року. А призначені вони насамперед для ліквідаційної роботи, а отже, відіграють на собі вплив радіоактивних та високотоксичних речовин.

«Ця категорія хворих працює в умовах постійного стресу, — каже начальник лабораторії госпіталю Богдан Понур. — Хоча в них і не виявляємо жодних лосів не бачених патологій, однак спостерігаємо загострення давніх хронічних захворювань. А успіх у лікуванні залежить відчасної діагностики хвороби». Отож слова подяки, висловлені українськими військовими медиками Тимчасовому Повіреному у справах Японії в Україні Хіроюкі Імахаї, були щирі.

В тіні прифронтовій

Крижак. Підпальник Кіндрат при свічці читав газету, його подільник Юзюк з допомогою рук, пагана і тіні утворив на стіні усякіх личок-мордошок...

— Юзюк, ти що це — тіловий кабінет міністрів малюєш?

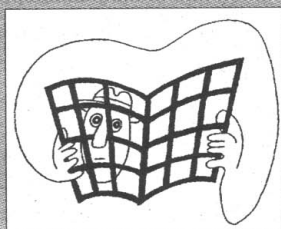
— Боже збав, — хреститься Юзюк, — то нагорі, кажуть, формують, а я так — з вогнем бачую...

— А чого ти вони у тебе якесь з ризиками?



— Бо воли...
— Юзюк, і ніби якісь волохаті?...
— Сам ти, Кіндрате, волохатий — то просто ризики в тушку...

Свій зошит ближче до тіла



Прем'єр-міністр Валерій Пусто-войченко: «У мене попередника був зошит, розграфлений на дві частини, в першій половині було записано все, що необхідно зробити для держави, у другій — все, що потрібно зробити для себе. Для себе він все остів, а там (для держави) забув зробити».

Від чергового: А як на мене, в цьому зошиті взагалі забувають розграфляти.

Ще з 1991 року! І є лише одна, згодася, сама, яка частина. Якщо це не так, кажице у нашу дошку... зойшом. У кліткою!

У нинішньому ж скарді уряди народ, як відомо, відібрався безжорсткий...

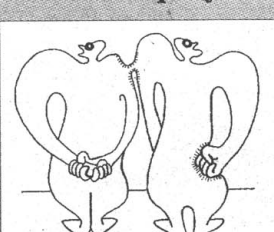
До уваги безробітних

— Чув, як Банківський відкривалася біржа праці?!

— Про це сам глава адміністрації Президента заявив, коли коментував призначення Д. Табачника, мова йде, роботи в цьому будинку вистачить усім...



Скипів їх розум?..



Змальовуючи райдужні перспективи компартії на парламентських виборах 1998 року, лідер кримських партій Леонід Грач показував, що «на уроні України» комуністи не змогли об'єднатися навіть з соціалістами — «братями по плоти»...

Від чергового: Мабуть, бути просто братами по плоти замало. Щоб справді закінчила «разум возмуження», напевно, потрібно бути ще й «братями по розуму».

Черговий по дошці Вілен КАЙДАШ. Мал. Володимир ВАСЬКОПІЦЕВ.

Анонс тижня

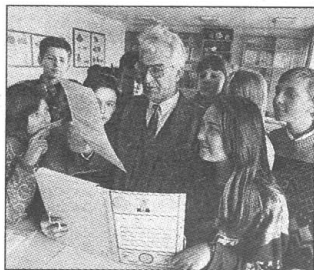
Олена АБРАМОВА

«Київська парсуха»: у пошуках особистості

З 4 по 15 жовтня в Києві відбудеться V Міжнародний фестиваль камерних театрів і монодій. За умов, коли навіть у Києві з 22 театрів фінансово підтримують лише 8, цей фестиваль відкривається вже шісте — завдяки Головному управлінню культури столиці та майстерні театрального мистецтва «Сузір'я».

За ці роки в проєкті брали участь актори приблизно з 15 країн світу. У фестивалі афіші 1997 року — назви монодій румунського, белградського, іорданського театрів, «Театру в кошику» зі Львова, закордонні роботи українських акторів («Скупий лицар» паризького театру «Дю Солей» та «На полі крові» мюнхенського товариства культурних зв'язків Німеччини, України та Росії), а також цікаві вистави МТМ «Сузір'я».

«Парсуна» означає портрет, особистість. Організатори фестивалю сподіваються, що наприкінці ХХ століття, коли ми не маємо акторів-кумирів свого часу, монодійства здатні притягнути увагу до особистості актора, до його внутрішнього світу, і в атмосфері інтимності, безпосереднього його спілкування з глядачем дає їм змогу краще зрозуміти одне одного та мову мистецтва. Оже, хай щастить «Парсуні» в пошуках особистості!



Галина СТЕБЛИК, журналіст

І все-таки Ньютони народжуються

Професійний день тижня



Напередодні Дня працівників освіти настрій у директора Українського фізико-математичного ліцею Київського університету імені Тараса Шевченка (УФМЛ) Миколи Миколайовича Величка був аж ніяк не передсвятиковий. Чи не єдиний в Україні навчальний заклад, в якому здобувають освіту і проживають 360 наших обдарованих маленьких співвітчизників, на початок нового навчального року в черговий раз опинився у борговій ямі.

Заборгованість ліцею за теплову енергію та газу водопостачання, йшлося в листі директора до Міністерства освіти, становить 130 тисяч гривень, за прання білизни — 50 тисяч. Завинили ліцеїсти за використання холодильного обладнання ідальні, охоронно-пожежної сигналізації...

Комунальники були невблаганні: адміністрація столичного прального комбінату до ліквідації заборгованості категорично відмовилася брати білизну УФМЛ, а підприємство Київських теплових мереж «Відлучило» маленьких математиків обдурювання від гарячої води. Водна блокада тривала впродовж 15 днів, доки Міністерство освіти якось не владнало справу. Білизняна не закінчилася й досі...

Останні два роки держава надає кошти лише на утримання дітей та

на заробітну плату співробітникам. Грошей, звісно, недостатньо, але вибрати не доводиться — лише за державної підтримки може залишатися безкоштовною освіта в УФМЛ — справді-таки унікальному навчальному закладі.

... У 60-ті роки ідея створення спеціалізованих шкіл, де здобували б освіту найобдарованіші та найрозвинутіші діти, стала реальністю. Одразу при чотирьох університетах: Московському, Новосибірському, Ленінградському та Київському — за рішенням уряду створено інтернати фізико-математичного профілю. Схема, за якою до цих навчальних закладів добиралися учні, була проста. Щорічно спеціально сформовані комісії роз'їжджалися по областях, де перевіряли здібності схильних до точних наук семикласників, рекомендованих до навчання школами та райвідділами освіти. Опісля зарахування підлітки переходили на державне утримання і мали можливість розвивати свої здібності, а університети, відповідно, — поповнювати природничі факультети підготовленими першорівняними.

— В Україні лише один такий унікальний заклад, — розповідає директор УФМЛ Микола Величко. Через тяжке матеріальне становище ми змушені були відшукати нові, децю спрощені форми набору ліцеїстів.

Якщо раніше до приймальних комісій на місяць зверталися близько тисячі підлітків, то тепер призери обласних олімпіад з математики, фізики, інформатики і навіть хімії потрапляють до нас поза конкурсом. Учасники обласних та призери районних олімпіад, різних конкурсів, турнірів змушені приїжджати до столиці самотужки і складати іспити в ліцеї.

За словами директора, вихованці, які і раніше, на повному державному забезпеченні, і про перехід на комерційні засади, як радить дехто, не може бути й мови. Навіть якщо запровадити в УФМЛ хоча б часткову оплату батьками харчування їхніх дітей — 90% обдарованих маленьких громадян не зможуть учитися в ліцеї. Адже значна частина ліцеїстів — вихідці з сільської місцевості. До того ж, фінансові можливості батьків не дають змоги забезпечити своїм дітям за місцем проживання освіту, гідну їх здібностей.

А обдарованість, як відомо, достаток не обирає.

На знімках: заслужений учитель України Леонід Миронович Савченко вже 30 років викладає математику в стінах інтернату; призери міжнародних олімпіад ЮНЕСКО з фізики та математики.

Фото Юрія ВЕНТЕРЕША.

Ольга ВАУЛІНА, «Голос України»

«Старикам вездє у нас почет... по нечетным»

Увага тижня

1 жовтня в Україні відзначали День людей похилого віку. Втім, відзначали — це, мабуть, голосно сказано. Хіба що в будинках для престарілих накрили святкові столи (з поліпшеним асортиментом фруктів та овочів) і провели святкові концерти-ранки.

Більшість літніх співвітчизників провели цей день буденно: хто в турботах про онуків, хто в роздумі про хліб насушений, хто в напівголодній і холодній самоті... Щоправда, в підземних переходах столиці вочевидь не вистачало бабусь, які торгують цигарками і піржками. Мабуть, найвідвішаний активний прошарок населення похилого віку все-таки влаштував собі вихідний з нагоди свого дня.

А в цей час Президент України обговорював з головами облдержадміністрацій ситуацію щодо пенсійної заборгованості. За словами Леоніда Кучми, він знає, в якому становищі перебувають нині пенсіонери. «Ми просто ображаємо людей зривнялівою», — висловився він про нині чинну пенсійну систему.

Пенсійна реформа все ніяк не може встати м'яною небесною у гаманці 14 млн. українських пенсіонерів. Утім, у Міністерстві соціального захисту населення вважають вітчизняний пенсійний закон досконалим... на папері. І пенсію в нас передбачено на рівні 75% від середньої заробітної плати, і найнижчий пенсійний вік, і довгий перелік пільгових професій, згідно з яким три мільйони

ни працівників країни достроково пішли на оплачуваний відпочинок і т. ін. Все гаразд, та тільки без фінансової бази неможливо реалізувати жоден з вищезазначених законів. А «утопія» його виражається в 1,228 млрд. грн. заборгованості в пенсіях до Дня людей похилого віку.

Проте навіть за наявності коштів вищезазначений закон давав би збій. Річ у тім, що ідеальна структура пенсійного забезпечення, а саме на ній будували свій «картковий будиночок» правознавці, нині децю переконалися від часу. Змінилася демографічна ситуація в країні — смертність перевищує народжуваність, спостерігається різке старіння нації. У деяких регіонах, наприклад у Чернігівській області, на одного працюючого припадає по двоє непрацездатних громадян, а в сільській місцевості — і по троє. А якщо зважити на зростаюче безробіття, скорочення робочих місць у держсекторі, що веде до зменшення надходжень до Пенсійного фонду, зростання тіншового сектора, який не платить податків, то в недалекому майбутньому виникне реальна проблема: працездатне легітимне населення буде не в змозі утримувати дедалі зростаючу армію пенсіонерів.

А поки що 1 жовтня ми гадземо про літніх бабусь, поступаємося їм місцем у транспорті, допомагаємо підійти сумочку, подаємо милостиню і відводимо очі...



ЦІЛОМ НЕСПОДІВАНІЙ ЮВІЛЕЙ

Цьому привітному чоловікові довелося багато чого приміряти на себе: воєнне дитинство, чоботи агронома, солдатська шинель, директорський портфель. Але в житті у нього, по суті, лише одна пристрасть: вирощувати те, в чому ти сам себе переживеш. Вирощувати чи в школі, чи то в улюбленому вишневому садку. Коли його питали, які вчительські роки були найважчі, відповів, що воєни взагалі не бувають легкими. На ділі це означає, що він не опускає рук навіть тепер, коли школи по-справжньому важко. За те й шанують директора Петрівської одиначиричків Києво-Святошинського району Сергія Трохимовича Костюченка. Земляки, колеги й учні вітають свого Директора не просто з Днем учителя, а й з несподіваним 60-річчям від дня народження. Редакція «ГУ» приєднується до цих привітань.

Оголошення

Міжнародний фонд «Відродження» оголошує конкурс на заміщення вакантної посади координатора програм підтримки розвитку підприємництва та мікрокредитування.

Вимоги до претендента:

вища економічна освіта, досвід роботи у фінансовій галузі (бажано у сфері кредитування) в умовах ринкової економіки, вміння працювати з ПК (MS Office), володіння англійською мовою.

Заявки на участь у конкурсі подавати протягом 10 днів від дати публікації оголошення за адресою:

254053, Київ, Бехтерівський пров., 13-а, кв. 1, кім. 12.
Програма САН.
Довідки за тел. 244-48-28.

У номер

• Москва

Отже так: Шеремета відпустити — раз, дозвіл одержати — два. Тоді — ласкаво просимо!



— А він Шеремета нехай спочатку відпустити так лагідно, але величезно дохідливо пояснив Президент РФ Борис Єльцин причину, через яку поїздка Президента Білорусі Олександра Лукашенка до Липецької та Ярославської областей не відбулася. І додав: «У нас такого не буває, щоб президент якоїсь іншої держави без відома президента Росії приїхав кудись в область на запрошення обласного керівника». Ображений Лукашенко направив до Кремля телеграму, в якій підкреслюється, що «білорусська сторона не може прийняти таку ситуацію, коли візит напруги пов'язують із вимогою негайного звільнення Павла Шеремета». Його підтримав спікер Держдуми Геннадій Селезньов: «недружній, сказав він, щодо Олександра Григоровича крок... Взагалі — скандал у російсько-білоруському союзі виходить. Проте, кажуть, що не робиться — все на ліпше: можливо, після цього білоруський «бацька» замислиться над тим, чи не перегідав він палку і хто, власне, «у лісі господар»».

• Токіо

Знову трясло

Землетрус силою в 5,1 бала за шкалою Ріхтера стався вчора на найближчому до Росії японському острові Хоккайдо. Повідомлень про руйнування та постраждалих не надходило. За даними японського метеорологічного управління, епіцентр землетрусу був на морському дні приблизно за 40 кілометрів від міста-порту Кусіро, що на східному узбережжі Хоккайдо.

• Белград

Країна затихла: завтра вибори

«Передвиборча тиша» стоїть на всій території Югославії. В обох її республіках — Сербії та Чорногорії — завтра відбудуться президентські вибори. С, правда, істотно відмінності в процедурі та наслідках голосування: якщо в Чорногорії у боротьбі за найвищу посаду айдується 8 претендентів, то сербам у другому турі виборів треба буде визначити свої симпатії стосовно двох кандидатів, що залишилися — представника правлячої лівої коаліції Зорана Діндича та лівого радикала Воїслава Шешеля. Є явні фаворити президентських перегонів і в Чорногорії: це нинішній президент Момір Булатович та його найближчий соратник протягом шести років, а нині непримиренний суперник — Міло Джуканович, що очолює всі ці роки уряд Чорногорії. Обидва вони представляють правлячу Демократичну партію Чорногорії, що розкололася кілька місяців тому на прибічників одного і супротивників іншого претендента.

За повідомленнями наших кореспондентів та інформаційних агентств.

Расист чи карний злочинець?

ДО ШЕСТИ РОКІВ тюремного ув'язнення суд міста Почфеструма у Південній Африці засудив лідера «Африканського руху опору» (АРМ) Юджина Терланта. Це прорахування виступав за створення незалежної держави для білих на території колишніх бурських республік у ПАР і фактично не визнає підсудки загальних нерасових виборів, що відбулися в країні в квітні 1994 року.

Однак її засновника й ідейного керівника було визнано винним не

за політичною, а за кримінальною справою, за спробу бунта. У березні минулого року він зазісним протом завдав тяжких каліцтв одному зі своїх слугувачів Полю Мотшабі. Незадовго до цього Ю. Терланта жорстоко побив темнокрого робітника автозавропної станції, за що одержав ще рік ув'язнення. Однак даний термін він відбуватиме одночасно з більш тривалим покаранням.

Приймаючи рішення, суддя Кріс Екстен казав, що, судячи з повідомки в ході процесу, звинувачений не відчував ані найменшого жалю чи каяття з приводу своїх злочинних дій. Без будь-яких емоцій вислухав Ю. Терланта і винесений ви-

рок. Майже 50 озброєних бойовиків АРМ у формі зі схожими на свастики емблемами, що знаходилися в залі, були явно шоковані, що сталося, але втрималися від демонстрацій протесту в присутності великого контингенту поліції. Однак оглядачі не виключають, що в подальшому праві можуть відстати до вже перевірених на практиці методів насильства і терору.

У свою чергу, адвокати Ю. Терланта відразу оголосили про намір оскаржити постанову суду Почфеструма у вищій інстанції і в зв'язку з цим подали клопотання про звільнення свого клієнта під грошову заставу, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Дядько Чорномор і проблеми молодих богатирирів

ЯК ЗАЛУЧИТИ молодь до участі у справах Чорномор'я? Про ці та інші аспекти молодіжної політики в регіоні йшлося на засіданні комітету з культури, освіти і соціальних питань ПАЧЕС, яке відбулося в Києві.

Доповідь на тему «Міжнародне співробітництво в Чорноморському регіоні» представив народний депутат України Іван Попеску. Крім того, представники 11 країн — учасниць Чорноморського економічного співробітництва пропонували свої ідеї щодо спільної молодіжної політики в державах ЧЕС.

Задовгий буде навіть перелік запланованого. Скажімо, залучати юнаків та дівчат до екологічних проєктів, шпороку відзначати День Чорного моря, проводити спеціалізовані семінари на тему охорони моря. Також планують встановити тісніше контакти між асоціаціями молодих підприємців, політиків, студентів, захисників

природи країн ЧЕС. Навіть є ідея щодо створення Чорноморської молодіжної асамблеї під егідою ПАЧЕС.

Увагу приділено й контактам у галузі освіти. Потрібно, аби студенти, які знають мови Чорноморських країн, могли вільно навчатися в інших державах ЧЕС. Нині щопро щодня кожне відсутність домовленостей про взаємозв'язання дипломів. Так, український студент, закінчивши, наприклад, турецький вуз, не завжди може працювати на батьківщині за фахом: немає відповідної міжурядової угоди...

Також виникла потреба зробити повноцінним Чорноморський університет, який працює з 1993 року в румунському місті Констанці. Нині цей вуз, на жаль, діє лише влітку. Тож плани, плани й плани. Обмежує їх лише одне — фінанси. Осписок держав ЧЕС: Азербайджан, Албанія, Вірменія, Болгарія, Греція, Грузія, Молдова, Росія, Румунія, Туреччина та Україна. Країни ці — не найзможніші й традиційними донорами на міжнародній арені не є. Ор-

ганізація Чорноморського економічного співробітництва й була створена насамперед для того, аби, об'єднавшись, держави регіону підвелися економічно. Тобто ЧЕС прагне спочатку заробити гроші, а вже потім їх витратити. А проблеми молодих — це з витратної частини.

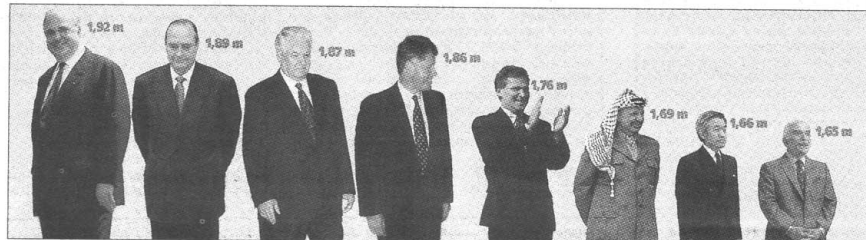
На запитання нашого кореспондента щодо фінансування молодіжних проєктів у межах ЧЕС І. Попеску зазначив: «Частково гроші має надавати Чорноморський банк, щойно підведеться на ноги. Однак насамперед ми пропонуємо розвивати ті галузі співробітництва, які не потребують високих фінансових витрат. Наприклад, молодіжний туризм (встановити там пільги), обмін студентами».

Отже, почнуту з малого. А коли дасть позитивний ефект економічна співпраця в межах ЧЕС, то й проєкти для молоді Чорномор'я реалізуватимуться. Нехай спочатку підприємці регіону знайдуть спільну мову, а вже за молоддю їм не стане.

Надія БЕДРИЧУК.

На перших осіб рівняйся!

Достатньо подивитися на глав держав, щоб переконатися: наскільки народи різняться. Від чого це залежить? Від ген, способу життя нації чи географічного розташування країни? Мабуть, від усього одразу. А польський



Армен ХАНБАБЯН, «Голос України» (з Єрвана)

Позиція Вірменії змінилася?

ДНЯМИ президент Вірменії Леон Тер-Петросян провів традиційну прес-конференцію, першу за останні кілька років. Зрозуміло, викласти весь її зміст неможливо, однак на деяких основних питаннях зупинитися необхідно.

Більша частина поставлених президентом запитань стосувалася таких неабияких проблем, як ситуація навколо Нагірного Карабаху, боротьба з корупцією, відносини Вірменії з Росією та вірменською діаспорою.

На думку президента, сьогодні в мировирочому процесі навколо Нагірного Карабаху відбуваються деякі позитивні зрушення. Так, наприклад, співголови групи ОБСЄ погодилися з думкою вірменської дипломатії про те, що питання повинно розв'язуватися поетапно. Таким чином так зване казенне розв'язання, на якому наполягав Азербайджан, мабуть, буде в кінцевому підсумку відхилено. Планують на першому етапі розв'язати таке найбільш питання, як відхід карабаської армії з деяких сутю азербайджанських районів і повернення туди біженців. При цьому, однак, буде збережено прямий наземний зв'язок Вірменії з Карабахом. У свою чергу, це повинно стати підставою для припинення транспортної блокади Вірменії з боку Азербайджану та Туреччини. Крім того, буде розглянуто такі технічні питання, як створення зон безпеки, введення на лінію протистояння мировирочних підрозділів, створення зон, де заборонено польоти військової авіації... І лише в разі, якщо всі ці питання вдасться поетапно розв'язати, згодом можна буде,

як вважає вірменський керівник, приступити до обговорення основної проблеми — статусу Нагірного Карабаху.

Крім того, журналістів цікавило ставлення Леона Тер-Петросяна до ініціативи деяких громадських організацій Єрвана, які вимагають приєднання Єрвана до союзу Москви і Мінська. Президент заявив, що не вважає за доцільне розглядати сьогодні це питання, попри те, що 25 вересня російська Держдума висловила свою підтримку цієї ініціативи. За словами Тер-Петросяна, сьогодні набагато важливіше створити всі умови для якнайшвидшої ратифікації укладеного місяць тому в Москві великого вірмено-російського договору про дружбу, співробітництво та взаємодопомогу, а питання про приєднання до російсько-білоруського союзу не стоїть на порядку денному політичного життя країни.

Уже можна сказати, що досить сильне висловлювання президента республіки щодо проблеми Нагірного Карабаху викликало несприятливі, особливо серед опозиції. Позицію Леона Тер-Петросяна очинив як капітулянтський, наприклад, колишній кандидат на посаду глави вірменської держави Вагнен Манукян. Крім того, конгрес громадських організацій «На захист Нагірного Карабаху» готується висловити своє різке негативне ставлення до планів президента республіки. Не відомо поки що, як реагуватиме Нагірнокарабаська Республіка, адже президент знову підкреслює, що Вірменія погодиться зрештою лише на таке розв'язання, яке влаштує карабаських вірмен. Тому в будь-якому разі очікувати найближчим часом прогресу в процесі переговорів навряд чи можливо.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДРУГІЙ ВИПУСК АКЦІЙ ВІДКРИТОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «МЕТАЛУРГТРАНСРЕМОНТ»

І. Характеристика емітента

1.1. Фірмове найменування емітента: Відкрите акціонерне товариство «Металургтрансремонт».
1.2. Код за ЄДРПОУ: 05509858.
1.3. Місцезаходження: Україна, 320600, Дніпропетровськ, вул. Комарова, 4.
1.4. Історична довідка.

Відкрите акціонерне товариство створено шляхом перетворення орендного підприємства «Металургтрансремонт» на відкрите акціонерне товариство згідно із Законом України «Про господарські товариства» і декретом Кабінету міністрів України № 57-93 від 20.05.93 р. «Про приватизацію цілих майнових комплексів державних підприємств і їх підрозділів, знаходів в оренду». Зареєстроване виконавцем Дніпропетровської міської ради народних депутатів № 10755 АТ від 30.06.95 р., свідоцтво № 05509858.

1.5. Предмет діяльності: ремонт залізничного рухомого складу та його агрегатів.

1.6. Кількість працівників: 580 чоловік.

1.7. Професійні дані про керівних працівників: Берзон Лев Шломонович — го-

лова правління, освіта вища, кваліфікація — інженер-механік, трудовий стаж — 37 років;

Філатова Майя Григорівна — головний бухгалтер, освіта середня технічна, кваліфікація — бухгалтер, трудовий стаж — 37 років.

1.8. Баланс за станом на 01.01.97 р. та 01.04.97 р., тис. грн.

Баланс за станом на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

на 01.01.97 р. та на 01.04.97 р., тис. грн.

фірмою «Аудит-Дніпроконсульт», ліцензія АПУ № 001731 від 24.02.97 р.

1.9. Опис ділової діяльності емітента: Основні фінансові показники за 1996 рік (тис. грн.):

1. Балансовий прибуток — 283,8;
2. Кредиторська заборгованість — 3906,0;
3. Дебіторська заборгованість — 3355,5;
4. Обсяг реалізації продукції — 1259,9.

2. Дані про емісію цінних паперів

2.1. Рішення про емісію цінних паперів прийняте правлінням БАТ (протокол № 1 від 5.05.97р.) згідно із наказом Регіонального відділення Фонду держмайна України по Дніпропетровській області № 12/142СП.

2.2. Мета емісії акцій — збільшення статутного фонду на суму майна, що належить організації орендарів.

2.3. Товариство випускає прості іменні акції.

2.4. Кількість акцій, що випускаються БАТ, становить 42504 (сорок дві тисячі п'ятсот

чотири) прості іменні акції номінальною вартістю 0,25 гривні кожна на загальну суму 10626 гривень.

2.5. Емісія акцій проводиться серією А-2 за № 00001—42504.

2.6. Термін передплати на акції встановлено з 15.10.97 р. до 19.10.97 р. Перевищення або недостатня рівня передплати не передбачається.

2.7. Усі акції розповсюджуються за їхньою номінальною вартістю серед членів організації орендарів.

2.8. Виплата дивідендів здійснюється за місцезахождением БАТ «Металургтрансремонт» у розмірі та порядку, передбаченим загальним збором акціонерів за підсумками року.

3. Дані про попередні емісії

Перший випуск акцій зареєстровано фінансовим управлінням виконавчого комітету Дніпропетровської обласної ради народних депутатів, свідоцтво № 42/1/95 від 24.07.95р., у кількості

15362400 акцій на суму статутного фонду 3840600 гривень за номінальною вартістю 0,25 гривні кожна.

Акції першої емісії розповсюджені таким чином: — серед членів організації орендарів — 4576400 шт.; — за результатами пільгового продажу — 2402052 шт.; — за результатами відкритої продажу за приватизаційні майнові сертифікати — 6105388 шт.; — за результатами відкритої продажу за компенсаційні сертифікати — 2278560 шт.

Усі акції прості іменні.

4. Фактори ризику

— зміни в законодавстві щодо оподаткування підприємств;

— погіршення економічної ситуації в країні.

5. Відомості про торговця

БАТ не користується послугами торговця цінними паперами.

Голова правління БАТ «Металургтрансремонт»

Л. БЕРЗОН.

Інформація о выпуске акций акционерного общества Одесский завод «Гамбринус»

І. Характеристика емітента

1.1. Фірмове найменування: Акціонерне товариство «Одесский завод «Гамбринус», код ОКПО 06374611.

1.2. Місцезаходження: 270044, г. Одеса, проспект Гагарина, 9.

1.3. Дата заснування: 12 вересня 1995 г. № 963 Приморський РНК г. Одеси; переіменовано 16.01.97г. Приморської райадміністрації, № 28.

1.4. Предмет діяльності: виробництво і реалізація пива-безалкогольної продукції, лікєро-водочних изделий, солода і др. види діяльності.

1.5. Бухгалтерський баланс по состоянию на 01.01.97 г.

ІІ. Отчет об уставном фонде:

Уставной фонд составляет 2520391 гр., и разделен на 10081564 порции именных акций. Уставный фонд полностью оплачен.

1.7. Численность работающих — 286 человек.

1.8. Основные профессиональные данные о руководящих работниках: председатель правления — директор

Владимир Андреевич Иванов, образование высшее, стаж работы — 34 года, главный бухгалтер — Бурдунская Валентина Федоровна, образование высшее, стаж работы — 29 лет.

1.9. Описание деловой деятельности эмитента, удостоверяемое аудитором

Основным видом деятельности общества является производство и реализация пива-безалкогольной продукции, ликерных и других напитков и ликеро-водочных изделий.

III. Данные об эмиссии ценных бумаг

Решение о выпуске акций принято на общем собрании акционеров 29.03.97 г. протокол № 3.

Цель использования финансовых ресурсов, привлеченных от эмиссии, — привлечение инвестиций на техническое перевооружение и модернизацию производства.

Планируемый объем эмиссии — 2142331 гр.

Вид и категория ценных бумаг — акции простые именные.

Колличество акций — 8569324 штуки номинальной стоимостью 25 копеек.

Акции выпускаются в безбумажной форме.

Акционеры общества имеют первоочередное право на приобретение дополнительно выпускаемых акций.

Продажа акций начинается через 30 дней после опубликования информации об их выпуске и проводится в течение двух месяцев. После предоплаты заявителем 10% стоимости акций заключается договор купли-продажи, по которому он обязуется в течение двух месяцев оплатить их стоимость полностью. Оплата может осуществляться денежными средствами и технологическим оборудованием.

В случае, если подписка на акции превышает объем объявленной эмиссии, правление отклонит лишние заявления.

Отказ проводится в соответствии с перечнем подписчиков с конца списка. Если предоплата за акции составит менее 80% объявленной эмиссии или не подано ни одной заявки, эмиссия считать несостоявшейся.

Авансовые выплаты дивидендов могут производиться ежеквартально, а окончательное определение суммы дивидендов и

даты их выплаты — в первом квартале года, следующего за отчетным, по решению общего собрания акционеров.

IV. Перечень и результаты предыдущих эмиссий ценных бумаг

Объем первой эмиссии — 1182030 гр. Колличество акций — 4728120 шт. Номинальная стоимость — 25 копеек. Свидетельство о регистрации выпуска акций № 100/1-95, выдано Одесским областным финансовым управлением.

Все акции — простые именные.

Объем второй эмиссии — 1338361 гр. Колличество акций — 5353444 шт. Номинальная стоимость акций — 25 копеек. Все акции — простые именные. Свидетельство о регистрации № 4/15/1/97 выдано Одесским территориальным отделением государственной комиссии по ценным бумагам и фондовому рынку Украины.

Всего Обществом выпущено 10081564 шт. простых именных акций.

V. Факторы риска

— ухудшение экономической ситуации в стране;

— инфляционные процессы;

— изменение законодательства о налогообложении в сторону повышения налогов.

Председатель правления

А. И. ВЛАДОВ.

За кордоном є спадок. Можливо, для вас...

УКРІН'ЮРКОЛЕГІЯ

(252034, м. Київ, вул. Золотоверхівська, 2-а) у справах про спадщиноу розшукує родичів

ПОМЕРЛИХ У США:

Джейн Ваучер, в дівоцтві Бернакі (Бернакі, Бернакі), яка народилася 1924 року в США, батьки якої були Вінсент-Франціс Бернакі, 1886 року народження і Яніна, в дівоцтві Окововська, 1894 року народження, обоє народилися в Західній Україні чи Польщі.

Алесс Рутковський, батьком якого був Фелікс Чаплінський, а матір'ю Стефа, в дівоцтві Полонцевич, яка народилася 1896 року в Польщі чи Західній Україні.

Ірвінга (Ісаака) Рудольфа, який народився 1903 року в Тернополі чи області, батьками якого були Цві Герш Рудольф і Нессі, в дівоцтві Зельмер.

Рози Рахлін, яка народилася в 1901 чи 1907 роках, вірогідно, в населеному пункті Клішів, Україна, батьком якої був Хайм (він же Гіман) Рахлін (він же Драхлер, Драхлер), що народився в Києві чи Клішіві 1880 року, а матір'ю Фріда, в дівоцтві Трагер, що народилася 1881 року в Клішіві.

Рені Бовден, в дівоцтві Маріанні Ренаті Боденштейн (Боденштейн), яка народилася 1922 року в Магдебурзі, Німеччина, батька якої звали Самуель, а матір — Мали (Малка), в дівоцтві Рубін, яка народилася 1896 року в населеному пункті Іванівка чи Іванівська, Галичина.

Миколи Яковича Савіна, який народився 1913 року в м. Миколаєві.

Рекс Юлія, урожденної Мансберг, котра народилася в Стрию 1903 року.

ПОМЕРЛИХ У КАНАДІ:

Ярослава Стрекара (можливо Штрекара), який народився в Україні 1923 року.

Василь Попович, який народився 1926 року в Польщі чи західних частинах України.

Джона (Івана) Обуха, який народився 1919 року, вірогідно, в західних частинах України, батьками якого були Вільям (Василь) Обух і Перл, в дівоцтві Була, а саме — брата Теодора (Федора) Васильовича Обуха, сестер Катерину і Ганну, чи їх нащадків.

Станіслава (Стелі) Шиньського, який народився 1927 року в с. Воля-Деревляніська Буського району, зокрема його сестру Францішку, їхніми батьками були Пётр Шиньський та Броніслава Хоржаста.

Алдіра Лабі, який народився 1892 року в Галичині.

Владислава (Вольф) Познар, який народився 1912 року в населеному пункті Польща.

Ірвін Рачер (Рейчер), батьком котрої Володимир Шер (Шер) народився 1894 року в Західній Україні чи Польщі.

ПОМЕРЛИХ В НІМЕЧИНІ:

Елеонори Кнопфлер, яка народилася 1921 року в Радомішні, батьками якої були Рудольф-Максимилян Кнопфлер і Альма Альфівна, в дівоцтві Тайферт, яка народилася приблизно 1896 року в Німеччині.

року в Києві.

Христини Тайс, урожденної Хьютінг, котра народилася в місті Моздок 1899 року.

Стефан

Фото з конверта



— А скільки ж діток нам лелека принесе?

Фотожарт Зеновія КОВАЛЯ.

Ожидів
Буського району
Львівської області.

Спорт

«Шахтар» крокує далі

Футбол

Кубок кубків.
«Шахтар» (Україна, Донецьк) — «Боавішта» (Португалія, Порту). 1:1 (перший матч — 3:2).1:0 Поцхверія, 80, 1:1 Лейтеїні, 88.
«Шахтар»: Шуктов, Леонов, Старостяк, Бабій, Коваль, Орбу, Ковальов, Кривенцов (Поцхверія, 65), Ателкін, Шалаєв (Новиков, 46), Зубов (Співак, 83).

«Боавішта»: Перейра, Пауло Соуза, Тавареш, Батіста, Олівейра, Айю (Войден, 65), Літшо, Маріо Сілвеа, Коуту, Лопеш (Лейтеїні, 72), Педро Сілвеа (Тімофте, 52).

Попередньо Маріо Сілвеу, Старостяка, Ателкіна, Пауло Соузу, Сілвеа. На 86-й хвилині з поля вилучено Батісту (фол останньої нади).

Суддя Клод Детруш (Швейцарія).
2 жовтня, Донецьк. Стадіон «Шахтар». 10 градусів. 38 000 глядачів. Привітаймо донецьку команду і її прихильників з успішним подоланням португальського валу. Цей матч не став легкою прогулянкою для господарів. Усе вирішилося на останніх хвилинах. Валерій Яремченко зробив вдалу заміну, і «свіженький» Михайло Поцхверія забив красен-гол, стрімко вирвавшись на простір і продемонструвавши вишукану техніку, який прикрасив би поєдинок будь-якого рангу. Одне слово, знай наших!

Гості мінімально вгамували амбіції, провісши м'яч у відповідь. Але далі, у напрямку до Кубка кубків, вирушив український клуб!

Першість країни. Перша ліга. 16-й тур. Його результати у турнірній таблиці ми оперативно опублікували в попередньому числі газети. А сьогодні знайомимо вас із подробицями.

«Кремінь» — «Верховина». 2:1. Маткевич, 6, Ковальчук, 18 — Гецько, 43, з пенальті. «Зоря» — «Хімік». 3:2. Чалмаєв, 23, 65, Шопін, 78, з пенальті. О. Бабенко, 31, Пилипенко, 89, з пенальті. «Металург» — «Буковина». 1:1. Михайленко, 42 — Білюс, 43. СК «Миколаїв» — «Волинь». 2:0. Скидан, 3, Бугай, 38. «Авангард-Індустрія» — «Металіст». 0:0. «Поліграфтехніка» — ФК «Львів». 2:0. Миколаєнко, 28, Мельниченко, 37. «Нива» — «Шахтар». 5:2. Запороженко, 27, Корпонай, 47, Бесараб, 51, Фінкель, 69, Лактионов, 90 — Ладеїко, 13, Барабаш, 41, з пенальті. «Полісся» — «Сталь». 2:1. Сериков, 34, з пенальті, 47 — Плотников, 6. «Десна» — «Нафтовик». 1:1. Атаманчук, 43 — Лавинський, 88. «Динамо-2» — «Явір». 3:1. Федоров, 37, Косирін, 51, Венгліньський, 70 — Шуршин, 10.

Шахи

Цю інформацію нам надіслала прес-служба посольства України в Республіці Вірменія. Переможцем чемпіонату світу серед юнаків (вікова група до 18 років), що відбувався в Єревані, став 14-річний український Руслан Пономаров з Краматорська. На церемонії нагородження символічний подарунок — козацьку булаву — Русланов вручив Надзвичайний і Повноважний Посол України у Республіці Вірменія Олександр Божко.

Баскетбол

Кубок Корача. «ЦСКА-Ріко» (Україна, Київ) — «Нобілес» (Польща, Волюдавек). 76:68. «Естоніан-Файерс» (Естонія, Таллінн) — «Денді-Баскет» (Україна, Київ). 51:78.

Підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Каміння-обереги

З давності й до наших днів зберігає традиції носити амулети, обереги, талісмани, виготовлені з мінералів і дорощеного каміння. Усі хвороби вважалися в давнину результатом зурочення або порчі, а каміння лікувало і оберігало від них, від дії нечистої сили, злих духів. У наш час відроджується інтерес до цілющої сили каміння, відродилося і розвивається таке направлення в медицині, як літотерапія — лікування за допомогою мінералів.

Дослідження свідчать, що структура деяких мінералів дозволяє фокусувати і передавати різні види енергії, і у такій спосіб діяти на клітини живого організму. Особливо показові кварцити, які

Це цікаво

володіють багатьма цілющими властивостями. Вважається, що мінерали координують працю енергетичних меридіанів людини, циркулярну систему судин і діяльність мозку. Медиками древнього Тибету знали про цілювальні властивості мінералів і широко використовували їх на практиці. По-різному поводитися мінерали в стані спокою і при впливі на них музики. Кристали повільно збирають енергію, що йде від звуків музики і довго її зберігають, потім цю енергію повільно віддають. Причому, чим чистіший і довшіший кристал, тим швидше виникає рух енергії.

Валдим ШПОРТУН,
геолог.

Київ.

Народний календар

4 ЖОВТНЯ — Кіндрата, починали готуватися до зими. Різкий північно-східний вітер — на холодну зиму.

5 ЖОВТНЯ — Фотія. Якщо випаде з берези ще не опало, то сніг листе до пізно, коли навпаки, то наприкінці січня буде тривала відліга.

6 ЖОВТНЯ — Зачаття Івана Предтечі. Намагалися нічого не заготовити на зиму, бо поворніє. Дівчата й жінки з цього дня бралися за рукоділля — прали, ткали, вишивали.

8 ЖОВТНЯ — Єфросинії. Цей день у народі ще називали «капустником», бо, за повір'ям, пошаткована капуста мала довго й добре зберігатися.

9 ЖОВТНЯ — завершували всі польові роботи. Хто не посівав до Богослова — не варт доброго слова.

Бліц-опитування

Шановний читачу!
Наше життя важко уявити без доброго дяді Стопни-мільціонера

1. Чи знаєте ви свого дільничного?
2. З яким питанням ви зверталися до нього і чи задоволені його вирішенням?

Тест

Виявляється, можна гадати характер людини по тій позі, в якій вона звичайно спить. Французький психолог Пер Давію, вивчаючи різні пози людей під час сну, дійшов висновку, що:
— ті, хто спить на животі, незадоволені, як правило, своєю професією;
— ті, хто спить на спині — сильні особистості й повністю задоволені своїм життям;
— ті, хто спить, зігнувшись або притиснувшись до себе подушку, схильні до нудного настрою і потребують ніжності;
— похмурі песимісти частіше від інших укриваються ковдрою з головою.

А ви?

Як ви спите?

Запитуйте — відповідаємо

Вирішуйте самі — казати чи мовчати

Чи передбачена Кримінальним кодексом України відповідальність за відмову давати свідчення проти родичів?

Ярослава СТАСЮК.

Кременчук
Полтавської області.

У Кримінальному кодексі України зазначено, що за відмову давати свідчення на членів сім'ї чи близьких родичів, коло яких визначається законом, особа відповідальності не несе. Це передбачено ст. 63 Конституції України. Тому ст. 179 Кримінального кодексу України в частині про відповідальність свідка за відмову від надання ним показання щодо себе, членів сім'ї чи близьких родичів застосовуватися не може.

Про це йдеться у п. 20 постанови Верховного суду України від 1.11.96 року №9 «Про застосування Конституції України при здійсненні правосуддя». З урахуванням конституційного положення (ст. 63) члени сім'ї чи близькі родичі обвинувачуваного, цивільного позивача або цивільного відповідача за відмову давати показання не можуть притягуватися до кримінальної відповідальності.

До близьких родичів належать батьки, дружина, чоловік, діти, рідні брати та сестри, дід, баба, онуки (ст. 32 п. 11 Кримінально-процесуального кодексу України).

Члени сім'ї чи родичі особи, що скоїла якийсь із злочинів, перелічених у ст. 187 Кримінального кодексу України також не можуть притягуватися до відповідальності за недонесення про достовірно відомі підготовлювані або скоєні злочини цією особою.

КРОСВОРД

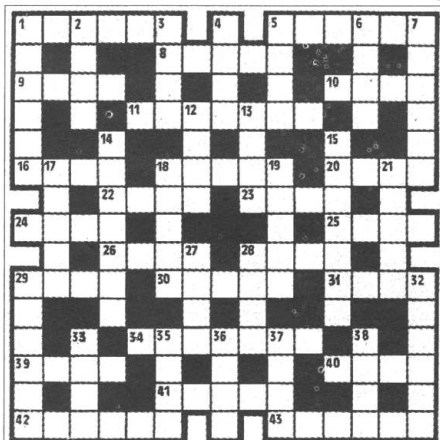
По горизонталі: 1. Поема Т. Шевченка. 5. Видатний український режисер. 8. Відома у східно-батьківських міфах. 9. В'ючача тварина у Південній Америці. 10. Міра довжини в Англії. 11. Найдавніші українські пісні. 16. Роман Р. Іванука. 18. Знаменитий творець скрипок. 20. Бог кохання в індуській міфології. 22. Сузір'я північної півкулі неба. 23. Століття європейської країни. 24. Жіночий одяг. 25. Титул в Англії. 26. Автор опери «Пер Гюнт». 28. Корабель, на якому легендарні аргонати плавали по золоте руну. 29. Візантійська цисарина, дружина Всеволода Ярославича. 30. Сходи ярих культур. 31. Бойова машина. 34. Знаменитий боржник князя Володимир Великого. 39. Фінські народні пісні. 40. Відомий американський художник і письменник. 41. Система товарно-грошових відносин. 42. Острів і держава у Вест-Індії. 43. Жанр вокальної музики.

По вертикалі: 1. Колішня назва Вільнуха. 2. Геометрична фігура. 3. Муза — покровителька історії. 4. Гетьман запорожського війська. 5. Невеликий плоский човен. 6. Відома фігуристка. 7. Притока Дніпра. 12. Буддистський чернець. 13. Ім'я легендарного грузинського героя Тугашіа. 14. Представник Центральної Ради на Кубані. 15. Самоназва скіфів. 17. Вихованець Києво-Могилянської академії, який піднімав книговидавничу справу в Росії. 18. Віська держави. 19. Козак, який врятував Маруся Чурай від страти. 21. Давньогрецький скульптор, автор знаменитого «Дискобола». 27. Дерево родини безрузватих. 28. Могутнє праукраїнське плем'я. 29. Українська естрадна співачка. 32. Відома мексиканська кіноактриса. 33. Учень на кораблі. 35. Ріка в Польщі. 36. Відома автомобільна фірма. 37. Богиня перемоги у давньогрецькій міфології. 38. Право заборони якогось рішення чи закону.

Відповіді до кросворда,
надрукованого 27 вересня

По горизонталі: 1. Коттебел. 5. Преслава. 10. Волок. 13. Косач. 14. Артемон. 15. Пенелопея. 16. Сосніхін. 18. Стрепет. 19. Фірма. 20. Фагот. 23. Дорогобуж. 24. Білоножка.

По вертикалі: 1. Бояри. 2. «Мерседес». 3. Глава. 6. Гортензія. 7. Монтесума. 8. Ростислав. 9. Балмінтон. 11. Прип'ять. 12. Полонез. 17. Березина. 21. Колія. 22. Гурк.



ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

☐ Рукописів не повертаємо.

☐ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

☐ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.

☐ Редакція не завжди підписує авторів публікацій.

☐ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів

на тиждень

(крім неділі

й понеділка)

українською

і російською мовами.

Індекс 6885.

Тираж 247708.

Комбінат друку

видавництва «Преса

України».

252047, Київ-47,

проспект Перемоги, 50

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Зам. 0311187.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.